

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

وثيقة مقدسية تشرین الثاني (نوفمبر) 2007

بعد أربعين عاماً من الاحتلال الإسرائيلي وستين عاما من نكبة فلسطين الأولى، نوّكد نحن المواطنين الفلسطينيين في القدس، الموقعين على هذا النداء ما يأتي :

أولاً: إن القدس جزء لا يتجزأ من الوطن والكيان السياسي الفلسطيني ورمز كبريائه الوطني والحقوق العربية والإسلامية والمسيحية فيها غير قابلة للتصرف استناداً للإرادة الوطنية والشرعية الدولية

ثانياً: إن القدس جزء من العقيدة وتحظى بصفات القداسة على أساس الإيمان والمقدسات فيها ونتمسك بها وبحرية الوصول اليها والتواصل معها، وإن التراث والحضارة والعمران والمعالم الأثرية الإسلامية والمسيحية في القدس جزء من الإرث التاريخي العالمي.

ثالثاً: إن الحقوق والممتلكات الفلسطينية في القدس جزء لا يتجزأ من السيادة الوطنية الفلسطينية، فالأرض والعقار والمواطنة والإقامة والعمل والتنقل والتعبد في الأماكن المقدسة واستمرار مؤسساتها الوطنية والمجتمعية والدينية والتعليمية والثقافية والاجتماعية والتجارية وغيرها من المصالح والمنافع لا يمكن التنازل عنها ولا التفريط فيها.

رابعاً: إن الاقتصاد المقدسي جزء لا يتجزأ من الاقتصاد الوطني الفلسطيني في مجالات السياحة والتجارة والاستثمار والتنمية وتوفير فرص العمل وهي من مقومات الصمود الوطني والتطور الحياتي فيها.

إننا ومنذ الاحتلال الاسرائيلي في حزيران 1967، نعيش اجراءات عزل المدينة عن محيطها العربي وفصلها عن بقية الأراضي المحتلة وحصارها بسلسلة من المستوطنات و جدار الفصل العنصري الذي يقطع أحياءها ويشكل في مجموعه مهمة أسرلة المدينة ومواطنيها عبر الإجراءات الآتية :

- تغيير الوضع الراهن للمدينة عبر اجراءات ضمها لاسرائيل مخالف لجميع الأعراف والقوانين الدولية.
- خلق حقائب جديدة مكان وبدل المعالم الأثرية والتاريخية والدينية والمجتمعية العربية الإسلامية والمسيحية فيها وخاصة في استمرار الحفريات في محيط المسجد الأقصى المبارك وأبوابه التاريخية (باب المغاربة). وايضا مصادرة الاراضي والممتلكات واجراءات هدم البيوت الفلسطينية وتقييد حقوق السكن والعمران.
- فرض سياسات التطهير العرقي على المواطنين ومنها اجراءات الاعتقال والإبعاد وإلغاء حقوق المواطنة ومنع الدخول والإقامة والعمل للفلسطينيين من بقية الأراضي المحتلة.
- ربط هذه الاجراءات بمخططات أسرلة القدس بزرع مستعمرات إسرائيلية فيها وحولها وفرض الأنظمة والقوانين الاسرائيلية في كافة أمور الحياة، كما أصبحت اجراءات الأسرلة ميادين منافسة وتسابق بين مؤسسات وأجهزة سلطات الاحتلال، وتجاوزاً لكل الأعراف والتقاليد الإنسانية والقانونية لحقوق الانسان.

وبناءً على ما تقدم، فإننا ندين ونرفض جميع الاجراءات الإسرائيلية ونقرر انها غير شرعية وغير قانونية وباطلة فيما استندت اليه ونفذته وهي اجراءات عنصرية تحاول أن تفرض من طرف واحد وبشكل مسبق النتيجة النهائية لمستقبل القدس.

إننا نسجل رفضنا ومعارضتنا لأية مشاريع تفاوضية أو اتفاقيات مرحلية حول قضية القدس تتجاوز حقوقنا الوطنية والشرعية الدولية فيها.

إننا نتوجه لإخوتنا وأخواتنا المواطنين والمواطنات في القدس وبقية الوطن الفلسطيني المحتل للاستمرار في حمل أمانة القدس والصمود والرباط فيها وفي بقية الأراضي المحتلة إيماناً ببعقيدتنا ووفاء لشهدائنا وتمسكاً بتاريخنا وحضارتنا وحقوقنا.

وإننا بهذا النداء لنحمل أصحاب القرار الفلسطيني والعربي والإسلامي واصحاب الفكر والرأي والقيادات المجتمعية مسؤولية أمانة حماية القدس ومقدساتها أمام الأمة والتاريخ.

After forty years of Israeli occupation, and sixty years since the first Nakbah of Palestine, we, the Palestinian citizens in Jerusalem who are signatories to this statement, confirm the following:

First: Jerusalem is an inseparable part of the national Palestinian home and political entity; it is the symbol of its national pride. According to Palestinian national will and international law, all Arab, Islamic and Christian rights in Jerusalem are at the core of the inalienable rights of the Palestinian people.

Second: Jerusalem is part of our creed and is holy in our faiths, as are its holy places. We hold on to Jerusalem, to our right to free access to it, and to our right to maintain our relationship with it. The heritage, civilization, culture and Muslim and Christian archeological sites in Jerusalem are parts of the universal historical heritage.

Third: All Palestinian rights and properties in Jerusalem are inseparable parts of Palestinian national sovereignty. The land, buildings, citizenship, residency, work, movement, worshipping at the holy places, the continued function of its national, non-governmental, religious, cultural, societal, business and other institutions that render services in Jerusalem should not be given up or relinquished.

Fourth: The economy of Jerusalem is part and parcel of the Palestinian national economy. Tourism, trade, investment, development and creating jobs are all resources for national steadfastness and progress.

Since the beginning of the Israeli occupation in 1967, we have been enduring various measures to isolate Jerusalem from its Arabic environs, separate it from the rest of the occupied Palestinian lands and to besiege it with a chain of settlements and the Apartheid Wall that cuts through its neighborhoods, aiming at the Israelization of the city and its citizens through the following procedures:

- Changing the status quo in the city by annexing it to Israel, violating all acceptable norms and international laws.
- Creating new realities on the ground, replacing the archaeological, historical, religious, and community sites, both Islamic and Christian, especially the excavations surrounding the blessed Al-Aqsa Mosque and its historical gates (the Mughrabi Gate), confiscating land and property, demolishing Palestinian homes, and restricting building permits and residency.
- Forcing ethnic cleansing policies on the Palestinian citizens including arrest, deportation, revoking Jerusalem residency rights, and preventing Palestinians from the rest of the Occupied Territories from entry, residency and work in Jerusalem.
- Connecting all the above mentioned measures with the plans for the Israelization of Jerusalem through implanting Israeli colonies in and surrounding it, and forcing Israeli laws and regulations on all aspects of life. The Israelization process became a sphere of competition between the various Israeli occupation authorities and institutions, bypassing all humanitarian and legal norms and traditions that protect human rights.

Accordingly, we condemn and reject all Israeli measures, and we declare them illegal, null and void; they are racist measures that attempt to impose the will of one side to decide the final status of Jerusalem unilaterally.

We register our rejection and opposition to all negotiation projects or interim agreements vis-à-vis Jerusalem that violate our national rights in it which are guaranteed by international law.

We appeal to our sisters and brothers, the citizens of Jerusalem and the rest of the Occupied Palestinian national home, to be steadfast in carrying their responsibilities towards Jerusalem and to commit to living in it and the rest of the Occupied Territories, out of our beliefs and out of respect for our martyrs, and out of our attachment to our history, civilization and rights.

We appeal to political decision makers in Palestine and Arab and Islamic states, as well as leaders of public opinion and civil societies, to carry the responsibility of protecting Jerusalem and its holy places before our nation and history.

	إميل أمين الغوري <p>Emile Amin Ghouri</p>	د.صبحي سعد الدين غوشة <p>Dr. Subhi Ghosheh</p>	د.موسى عبد القادر الحسيني <p>Dr. Musa Abdul Qader Hussein</p>	عدنان الحسيني <p>Adnan Hussein</p>	القس د. نعيم عتيق <p>Naim Ateek</p>	الشيخ إبراهيم صبري <p>Sheikh Ibrahim Sabri</p>	المطران سهيل ديوانه <p>Bishop Suheil Dawani</p>	الشيخ عكرمه صبري <p>Sheikh Ekrima Sabri</p>	المطران منيب يونان <p>Bishop Munib Younan</p>	الشيخ محمد حسين <p>Sheikh Mohammad Hussein</p>	البطريك ميشيل صباح <p>Patriarch Michel Sabbah</p>	الشيخ عبد العظيم سلهب <p>Sheikh Abdel Ezem Salhab</p>
	ليلى حسين فخري الخالدي <p>Laila Hussein Fakhri Khalidi</p>	المحامي زياد الدجاني <p>Ziyad Dajani</p>	د. حازم نسيبه <p>Dr. Hazem Nusseibeh</p>	اسحق البديري <p>Ishaq Budeiri</p>	د. اميل جرجوعي <p>Dr. Emile Jarjoui</p>	د. مصطفى أبو صوي <p>Dr. Mustafa Abu Sway</p>	الشيخ جميل حمامي <p>Sheikh Jamil Hammami</p>	د. مهدي عبد الهادي <p>Dr. Mahdi Abdul Hadi</p>	د. سري نسيبه <p>Dr. Sari Nusseibeh</p>	الشيخ عزام الخطيب <p>Sheikh Azzam Khatib</p>	المهندس مازن سنقرط <p>Eng. Mazen Sinokrot</p>	المهندس محمد نسيبه <p>Eng. Mohammad Nusseibeh</p>
	المحامي سليمان القزاز <p>Sulayman Qazzaz</p>	الحاج صبحي موسى التميمي <p>Subhi Musa Tamimi</p>	الحاج زكي الغول <p>Haj Zaki Ghoul</p>	عبد الرحيم بربز <p>Abdel Rahim Barbar</p>	عبد الرحمن أبو عرفه <p>Abdel Rahman Abu Arafeh</p>	د. برنارد ساببلا <p>Dr. Bernard Sabella</p>	عبد القادر الحسيني <p>Abdel Qader Hussein</p>	الشيخ مصطفى الطويل <p>Sheikh Mustafa Taweel</p>	حاتم عبد القادر <p>Hatem Abdul Qader</p>	احمد هاشم الزغير <p>Ahmad Hashim Zughair</p>	إبراهيم سعيد الدقاق <p>Ibrahim Saed Dakkak</p>	جريس الخوري <p>Giries Al-Khoury</p>
	عمر النشاشيبي <p>Omar Nashashibi</p>	آمال الدجاني <p>Amal Dajani</p>	منير خوري <p>Munir Khoury</p>	د. باسم ابو عصب <p>Dr. Basem Abu Asab</p>	الأب د. رفيق خوري <p>Father Rafiq Khoury</p>	د. فاروق عبد الرحيم <p>Dr. Farouk Abdel Rahim</p>	د. عدنان عرفه <p>Dr. Adnan Arafeh</p>	زهيره كمال <p>Zahira Kamal</p>	د. حسن الدويك <p>Dr. Hassan Dweik</p>	إبراهيم دعبيس <p>Ibrahim Daibes</p>	د. هاني عابدين <p>Dr. Hani Abdeen</p>	د. عرفات الهدمي <p>Dr. Arafat Hidmi</p>
	المحامي احمد النجار <p>Ahmad Najjar</p>	نفوذ مصطفى المفتش <p>Nufuth Mustafa Al Mufatish</p>	سمير زنانيري <p>Samir Zananiri</p>	واصف زاهر <p>Wasef Daher</p>	سامي ابو ديه <p>Sami Abu Dayyeh</p>	هشام العمري <p>Hisham Omari</p>	يوسف الدجاني <p>Yousef Dajani</p>	د.محمد جاد الله <p>Dr. Mohammed Jadallah</p>	د. عبد الله خوري <p>Dr. Abdallah Khoury</p>	ابراهيم شعبان <p>Ibrahim Sha'aban</p>	د. نظمي الجعبه <p>Dr. Nazmi Joubeh</p>	د. نبيل الجعبري <p>Dr. Nabil Ja'bari</p>
	احمد سليم اهرام <p>Ahmad Salim Ahram</p>	باسم فؤاد فراج <p>Bassem Faraj</p>	البير اغازريان <p>Albert Aghazarian</p>	ديانا صافيه <p>Diana Safieh</p>	طلال ناصر الدين <p>Talal Naser Eddin</p>	د. مروان ابو الزلف <p>Dr. Marwan Abu Zuluf</p>	عزام ابو السعود <p>Azzam Abu Soud</p>	جهاد ابو زنيد <p>Jehad Abu Zneid</p>	د. محمد سليم <p>Dr. Mohammad Salim</p>	الاخت أورتانس نخلة <p>Sister Hortense Nakhleh</p>	وليد العسلي <p>Walid Asali</p>	ماهره الدجاني <p>Mahera Dajani</p>
	عدنان الشاويش <p>Adnan Shaweesh</p>	ميشيل موسى سنداجة <p>Michel Musa Sandajeh</p>	زليخة الحسيني <p>Zalikha Hussein</p>	فؤاد فخري الدقاق <p>Fouad Fakhri Dakkak</p>	لينا بركات - مسروجي <p>Lina Barakat Masrouji</p>	تيري بلاطه <p>Terry Bullata</p>	د. فاديه دعبيس <p>Dr. Fadia Daibes</p>	محمد صوان <p>Mohammad Souwan</p>	كامل الحسيني <p>Kamel Hussein</p>	ساميه خوري <p>Samia Khoury</p>	اعتدال الاشهب <p>Etidal Ashhab</p>	خالد الكالوتي <p>Khalid Kaloti</p>
	هبه إبراهيم الحسيني <p>Hiba Ibrahim Hussein</p>	مازن اسحاق النشاشيبي <p>Mazen Ishaq Nashashibi</p>	عفاف نسيبه <p>Afaf Nusseibeh</p>	خليل التفكجي <p>Khalil Tufakji</p>	جمال غوشه <p>Jamal Ghosheh</p>	د. سامي حلبي <p>Dr. Sami Halabi</p>	بثينه شعباني <p>Buthaina Shabani</p>	إبراهيم الجولاني <p>Ibrahim Joulani</p>	حنا عميره <p>Hanna Amira</p>	د. بسام ابو لبدة <p>Dr. Bassam Abu Libdeh</p>	د. عبد الرحمن عباد <p>Dr. Abdel Rahman Abbad</p>	د. سليمان غوشه <p>Dr. Sulayman Ghosheh</p>
	عمر أكرم البيطار <p>Omar Akram Bitar</p>	محمد مسروجي <p>Mohammad Masrouji</p>	زهير العمد <p>Zuhair Amad</p>	وفيق فؤاد الدقاق <p>Wafiq Fouad Dakkak</p>	المهندس منذر غوشة <p>Munther Ghosheh</p>	طاهر هاشم النمري <p>Taher Hashim Numari</p>	يوسف الإمام <p>Yousef Imam</p>	محمود الزماميري <p>Mahmoud Zamamiri</p>	وليد الإمام <p>Walid Imam</p>	نورا كارمي <p>Nora Karmi</p>	خالد زكي الحسيني <p>Khalid Zaki Hussein</p>	فضل طهبوب <p>Fadel Tahboub</p>